

Short Instruction



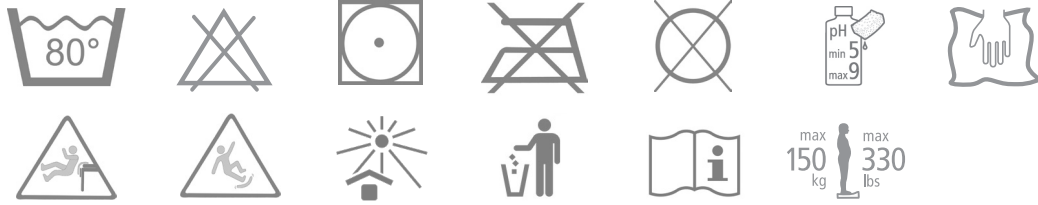
IMM1035_SI.VER6.2018-12-17



Article no.	Description	Size (mm)
IM460PU	OneManSling	W75xL3000

OneManSling

immedia
a part of Etac



GB:

Material:

SlideSheet:

Inner surface: Nylon

Outer surface: Polyurethane

Filling: Polyester (maschine-washable at 95° C).

Belt:

Polyester.

Washing instructions:

Separate the two parts before washing.

Do not add fabric conditioner.

This product can be cleaned with a solvent-free cleaning agent with a pH level between 5-9, or a 70% disinfection solution.

The product should be checked regularly, preferably each time it is used and especially after wash. Check that there is no damage to seams or fabric.

Never try to repair a product yourself.

Never use a defective product.

SV:

Material:

Fodral:

Innsida: Nylon

Utsida: Polyuretan

Stoppning: Polyester (maskintvättbar i 95° C).

Bälte:

Polyester.

Tvättinstruktioner:

Separera de båda delarna ifrån varandra innan tvätt.

Använd inte sköljmedel.

Produkten kan rengöras med rengöringsmedel utan lösningsmedel och med pH-värde 5-9 eller med 70% tvättspirit

Produkten bör kontrolleras regelbundet, helst varje gång den har använts och särskilt efter tvätt. Kontrollera att sömmar och tyg inte är skadade.

Försök aldrig reparera en produkt själv.

Använd aldrig en defekt produkt.

NO:

Materiale:

Trekk:

Indre overflate: Nylon

Ytre overflate: Polyuretan

Fyll: Polyester (kan vaskes i maskin på 95° C).

Belte:

Polyester.

Vaskeinstruks:

Del de to delene før vasking.

Ikke bruk tøymykner.

Produktet kan vaskes med et løsemiddelfritt rengjøringsmiddel med pH mellom 5-9. Eller den kan desinfiseres med maks 70% konsentrasjon, eksempel VIRKON.

Produktet skal kontrolleres regelmessig, fortrinnsvis ved hver bruk, og ekstra nøye etter vask. Kontroller at sømmer og stoff ikke er skadet.

Du må aldri forsøke å reparere produktet selv.

Hvis produktet er defekt, må det ikke brukes.

DA:

Materiale:

Muffe:

Inderside: Nylon

Yderside: Polyurethan

Fyld: Kogefast polyester.

Bånd:

Polyester.

Vaskeinstruktion:

De to dele bør separeres før vask.

Anvend ikke skyllemiddel.

Produktet kan rengøres med et opløsningsmiddelfrit rengøringsmiddel med et pH niveau mellem 5-9 eller med 70% desinfektionsopløsning.

Produktet skal kontrolleres regelmæssigt, helst hver gang før brug. Vær specielt omhyggelig efter vask. Kontrollér at der ikke er skader ved sømme og stof.

Reparér aldrig selv et produkt.

Et defekt produkt må ikke anvendes.

FI:

Materiaali:

Liukutyyny:

Sisäpinta: Nailonia

Ulkopinta: Polyuretaania

Pehmuste: Polyesteriä (konepestävä 95° C:ssa).

Hihna:

Polyesteriä.

Pesuhjeet:

Irrota kaksi osaa toisistaan ennen pesua.

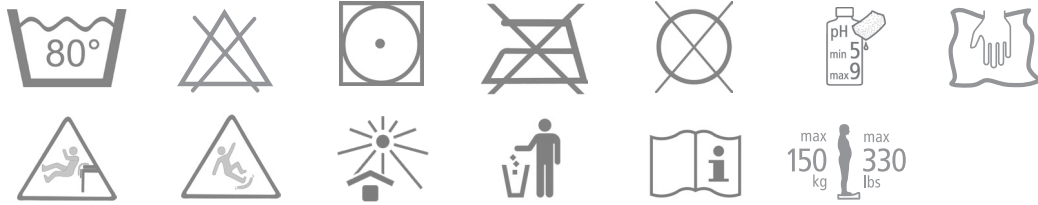
Älä käytä huuhteluainetta.

Tuote voidaan puhdistaa liuotinaineettomalla pesuaineella, jonka pH on 5-9, tai 70-prosenttisella desinfiointiaineella.

Tuote on tarkastettava säännöllisesti, mieluiten jokaisella käyttökerralla ja erityisesti pesun jälkeen. Tarkista, että saumoissa ja kankaassa ei näy vaurioita.

Älä koskaan yritä korjata tuotetta itse.

Älä koskaan käytä viallista tuotetta.



DE:

Material:

Hülle:

Innenfläche: Nylon

Außenfläche: Polyurethan

Füllung: Polyester (maschinenwaschbar bei 95 °C).

Gurt:

Polyester.

Waschanleitung:

Die beiden Teile sind vor dem Waschen zu trennen.

Keinen Weichspüler verwenden.

Das Produkt kann mit einem lösungsmittelfreien Mittel mit einem pH-Wert von 5-9 oder einer 70% - Desinfektionslösung gereinigt werden.

Das Produkt sollte regelmäßig überprüft werden, möglichst bei jeder Verwendung und vor allem nach dem Waschen. Es ist sicherzustellen, dass an Nähten oder im Stoff keinerlei Schäden vorliegen.

Niemals versuchen, ein Produkt eigenhändig zu reparieren.

Verwenden Sie niemals ein defektes Produkt.

NL:

Materiaal:

Glijhoes:

Binnenoppervlak: Nylon

Buitenoppervlak: Polyurethaan

Vulling: Polyester (machinewasbaar op 95 °C).

Gordel:

Polyester.

Wasinstructies:

Scheid de twee delen voor het wassen.

Gebruik geen wasverzachter.

Dit product kan ook worden gereinigd met een reinigingsmiddel dat geen oplosmiddel bevat en een pH-waarde tussen 5 en 9 heeft. U kunt ook een ontsmettingsmiddel met een concentratie van 70% gebruiken.

Het product moet regelmatig worden gecontroleerd, bij voorkeur voor elk gebruik, en met name na het wassen. Controleer op schade aan de naden en de stof.

Probeer een product nooit zelf te repareren.

Gebruik een product nooit als het defect is.

FR:

Matériaux :

Gaine :

Surface intérieure : Nylon

Surface extérieure : Polyuréthane

Rembouillage : Polyester (lavable en machine à 95 °C).

Ceinture :

Polyester.

Instructions de lavage :

Séparez les deux parties avant le lavage.

N'utilisez pas d'adoucissant.

Le produit peut être nettoyé avec un agent nettoyant sans solvant, de pH compris entre 5 et 9, ou une solution désinfectante diluée à 70 %.

Le produit doit être vérifié régulièrement, de préférence chaque fois qu'il est utilisé, et surtout après un lavage. Vérifiez qu'il n'y a aucun dommage au niveau des coutures ou du tissu.

N'essayez jamais de réparer un produit vous-même.

N'utilisez jamais un produit défectueux.

IT:

Materiale:

Guaina scorrevole:

Superficie interna: Nylon

Superficie esterna: Poliuretano

Imbottitura: Poliestere (lavabile in lavatrice a 95 °C).

Cintura:

Poliestere.

Istruzioni di lavaggio:

Separare le due parti prima del lavaggio.

Non usare ammorbidente.

Lavare il prodotto utilizzando un detersivo privo di solventi con pH compreso tra 5 e 9 oppure una soluzione disinfettante al 70%.

Controllare il prodotto regolarmente, preferibilmente ogni volta che viene utilizzato e in particolare dopo il lavaggio. Controllare che non vi siano lacerazioni alle cuciture o al tessuto.

Non tentare mai di riparare un prodotto da soli.

Non utilizzare mai un prodotto difettoso.

ES:

Materiales:

Funda deslizante:

Superficie interior: Nylon

Superficie exterior: Poliuretano

Relleno: Poliéster (lavado a máquina a 95°C).

Cinturón:

Poliéster.

Instrucciones de limpieza:

Separe las dos piezas antes de lavarlas.

No utilizar suavizante.

El producto se puede limpiar con un agente limpiador sin disolventes con un nivel de pH entre 5-9, o una solución de desinfección al 70%.

El producto debería revisarse con regularidad, preferentemente cada vez que se use y, especialmente, después de haberlo lavado. Compruebe que las costuras o el tejido no estén dañados.

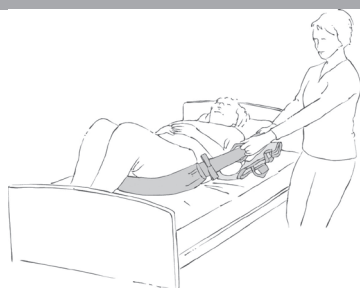
No intente reparar usted mismo el producto.

No utilice nunca un producto defectuoso.

Illustration

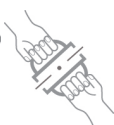


1



2

Check



Etac AB
Etac Immedia A/S
Egeskovvej 12
DK-8700 Horsens, Denmark
www.etac.com



OneManSling

etac[®]
Creating Possibilities